

Durant les fêtes de fin d'année, je trie mes déchets !

Avec les jours de fêtes qui s'annoncent, les emballages ménagers à recycler ne manquent pas : bouteilles en verre, bouteilles en plastique, papier cadeau, cartons et cartonnets... mais attention aux faux-amis qui ne se trient pas !!



C'est pourquoi, les bons gestes de tri sont à conserver au pied du sapin comme au lendemain d'une fin d'année !!

Le tri, ce n'est pas compliqué... Petit rappel des déchets que l'on peut recycler, que l'on ne peut pas et que l'on doit apporter en déchetterie.

Ceux qui se recyclent :

- les papiers
- les papiers cadeaux
- les grandes et petites boîtes en carton
- les bouteilles et pots en verre
- les bouteilles et flacons en plastique (uniquement !)
- les boîtes de conserve
- .../...

Ceux qui ne se recyclent pas :

- les sachets et emballages en plastique (type blister et autres présents avec les jouets préférés des enfants)
- les coquilles de fruits de mer
- les nappes et serviettes en papier
- les cotillons
- .../...

Ceux qui s'apportent en déchetterie :

- les piles et accumulateurs
- les équipements électriques et électroniques
- les sapins de Noël

Urte amaierako bestetan, nire hondakinak bereizten ditut!

Urte amaierako besta egunetan, birziklatu behar diren etxeko gainestalkiak ez dira falta: beirazko eta plastikozko botilak, oparientzako papera, kartoi handi zein ttipiak... Baina kasu egin bereizten ez diren « sasiadiskideei »!!



Horregatik, Eguberrin eta Urtats gauaren biharamunean, bereizketako jestu egokiak mantendu behar dira!!

Bereiztea ez da zaila... Birziklatzen ahal diren, ez diren eta hondakindegira ekarri behar diren hondakinen bilduma ttipi bat.

Birziklatzen direnak:

- paperak
- oparientzako paperak
- kartoizko kaxa handi zein ttipiak
- beirazko botilak eta ontziak
- plastikozko botilak eta flaskoak (bakarrik!)
- kontserba ontziak
- .../...

Birziklatzen ez direnak:

- plastikozko poltsikoak eta gainestalkiak (blister modukoak eta haurren jostailuek daramatzatenak)
- itsaskien maskorrak
- paperezko mahai oihalak eta ezpainzapiak
- bestako girgileriak
- .../...

Hondakindegira ekarri behar direnak:

- paketatze kartoi handiak (opari handietakoak!)
- pilak eta metagailuak
- ekipamendu elektriko zein elektronikoak
- eguberriko izeiak

.../...

Pour retrouver les consignes de tri de sa commune, consultez le moteur de recherche "J'habite à..." sur www.jetonsmoinstrionsplus.fr



.../...

Zure herriko bereizketa gomendioak aurkitzeko, "J'habite à..." bilaketa tresna kontsulta ezazu webgune honetan: www.jetonsmoinstrionsplus.fr



Un réseau d'ambassadeurs du tri au service du territoire

Présents sur l'ensemble du territoire, les 15 ambassadeurs du tri mènent quotidiennement des opérations de sensibilisation et d'information auprès de publics très divers pour la promotion de « ces éco-gestes qui font la différence ! ».

Constitué en juillet 2008, ce réseau est à la disposition des collectivités adhérentes du Syndicat qu'il accompagne dans leurs objectifs permanents de réduction à la source des déchets et de tri des emballages recyclables.

Bereizketaren enbaxadoren sarea lurraldearen zerbitzuko

Lurralde osoan aritzen diren hamabost Bereizketaren Enbaxadoreek sentsibilizazio ekintzak egunero eramaten dituzte publiko desberdinegan «*diferentzia egiten duten ekijestu horiek!*» sustatzeko.

2008ko uztailean eraturik, sare hori Sindikatuko kide diren elkargoen zerbitzuko da. Hondakinak iturritik murriztu eta gainestalki birziklagarriak bereizten laguntzen ditu.

A propos du Syndicat Bil Ta Garbi

Le Syndicat Bil Ta Garbi est un acteur public local en charge de la valorisation et du traitement des déchets ménagers et assimilés. Il regroupe 12 communautés de communes et 1 communauté d'agglomération rassemblant 202 communes et plus de 275 000 habitants d'une grande partie de l'Ouest du département des Pyrénées-Atlantiques. Il traite chaque année plus de 160 000 tonnes de déchets. Dans le cadre de sa mission de service public, le Syndicat mène une politique de gestion basée prioritairement sur la réduction, le tri et la valorisation des déchets ménagers.

Contact Presse :

Nicolas Seguin – Chargé de communication –
Syndicat Bil Ta Garbi
05.59.44.27.83 / 06.72.74.06.58

Bil Ta Garbi Sindikatuaz

Bil Ta Garbi Sindikatua tokiko eragile publiko bat da, etxeko hondakinen eta antzekoen balorizazioaz eta tratamenduaz arduratzen dena. 12 herri elkargo eta hirigune bat biltzen ditu bere baitan, hau da, Pirinio Atlantikoetako departamenduaren mendebaldeko zati handi bateko 202 herri eta 275.000 biztanle baino gehiago. Urtero 160.000 tona hondakin baino gehiago tratatzen ditu. Zerbitzu publikoko xedearen esparruan, Sindikatuak daraman kudeatze politika lehentasunez etxeko hondakinen murrizte, bereizketa eta balorizazioan oinarritua da.

Prentsarekiko harremanak:

Nicolas Seguin - Komunikazio arduraduna - Bil Ta Garbi Sindikatua
05.59.44.27.83 / 06.72.74.06.58